

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/162

z 31. januára 2017,

ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2016 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v prípade iných populácií v predchádzajúcich rokoch a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/2226, ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2016 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 105 ods. 1, 2, 3 a 5,

keďže:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2015 boli stanovené týmito predpismi:

- nariadením Rady (EÚ) č. 1221/2014 ⁽²⁾,
- nariadením Rady (EÚ) č. 1367/2014 ⁽³⁾,
- nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽⁴⁾ a
- nariadením Rady (EÚ) 2015/106 ⁽⁵⁾.

(2) Rybolovné kvóty na rok 2016 boli stanovené týmito predpismi:

- nariadením (EÚ) č. 1367/2014,
- nariadením Rady (EÚ) 2015/2072 ⁽⁶⁾,
- nariadením Rady (EÚ) 2016/72 ⁽⁷⁾ a
- nariadením Rady (EÚ) 2016/73 ⁽⁸⁾.

(3) Podľa článku 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 platí, že keď Komisia stanoví, že členský štát prekročil rybolovné kvóty, ktoré mu boli pridelené, Komisia vykoná odpočítania od budúcich rybolovných kvót tohto členského štátu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1221/2014 z 10. novembra 2014, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 43/2014 a (EÚ) č. 1180/2013 (Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 16).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1367/2014 z 15. decembra 2014, ktorým sa na roky 2015 a 2016 stanovujú rybolovné možnosti pre rybárske plavidlá Únie, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb (Ú. v. EÚ L 366, 20.12.2014, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

⁽⁵⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/106 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 19, 24.1.2015, s. 8).

⁽⁶⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/2072 zo 17. novembra 2015, ktorým sa na rok 2016 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1221/2014 a (EÚ) 2015/104 (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2015, s. 1).

⁽⁷⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2016/72 z 22. januára 2016, ktorým sa na rok 2016 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/104 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2016/73 z 18. januára 2016, ktorým sa na rok 2016 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 16, 23.1.2016, s. 1).

- (4) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2016/2226 ⁽¹⁾ sa z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch stanovili odpočítania od rybolovných kvót pre určité populácie v roku 2016.
- (5) V prípade niektorých členských štátov však nebolo možné vykonať odpočítania od kvót pridelených na populácie, pri ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót na základe vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/2226, pretože dané členské štáty nemali tieto kvóty v roku 2016 k dispozícii.
- (6) V článku 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa stanovuje, že ak v roku nasledujúcom po prekročení kvóty nemožno vykonať odpočítania od kvóty pre populáciu, pri ktorej k prekročeniu došlo, pretože dotknutý členský štát nemá k dispozícii žiadnu kvótu, odpočítania by sa mali vykonať pre iné populácie v tej istej geografickej oblasti alebo s takou istou komerčnou hodnotou. Podľa oznámenia Komisie 2012/C-72/07 ⁽²⁾ by sa takéto odpočítania mali prednostne vykonať od kvót pridelených pre populácie, ktoré loví tá istá flotila ako flotila, ktorá prekročila rybolovnú kvótu, s prihliadnutím na to, že je potrebné zabrániť odhadzovaniu úlovkov pri zmiešanom rybolove.
- (7) Výmeny rybolovných možností uskutočnené v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽³⁾ umožnili v niektorých prípadoch čiastočné odpočítania pre rovnaké populácie v rámci vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/2226. Zostávajúce množstvá by sa v súlade s článkom 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 mali odpočítavať od kvót pre iné populácie.
- (8) S predmetnými členskými štátmi sa uskutočnili konzultácie týkajúce sa navrhovaných odpočítaní od kvót pridelených na iné populácie než tie, v prípade ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót.
- (9) V roku 2015 Španielsko prekročilo kvótu pre rajotvaré vo vodách Únie podoblastí ICES VIII a IX (SRX/89-C). Listom z 30. septembra 2016 Španielsko požiadalo o rozdelenie zníženia kvóty na obdobie dvoch rokov. Na základe poskytnutých informácií a vzhľadom na to, že značné zníženie kvóty by viedlo k nadmernému odhadzovaniu predmetných druhov, možno v súlade s bodom 3 písm. b) oznámenia 2012/C 72/07 túto žiadosť akceptovať.
- (10) Pokiaľ ide o piesočníce v geografickej oblasti divízií ICES IIa, IIIa a poddivízie IV, vzhľadom na to, že Dánsko prekročilo svoj celkový povolený výlov vo vodách Únie oblasti hospodárenia 1 vymedzenej v prílohe IID nariadenia (EÚ) 2015/104 v roku 2015, je nutné vykonať odpočítania. V roku 2016 bol pre piesočníce v týchto vodách povolený minimálny výlov s cieľom monitorovať abundanciu piesočníc. Pri uvedených odpočítaniach však nemožno zachovať systém monitorovania ⁽⁴⁾, ktorý odporučila Medzinárodná rada pre výskum mora (ICES) v záujme hospodárenia s populáciami piesočníc. Preto by sa odpočítania za kvóty, ktoré Dánsko prekročilo v roku 2015 v tejto oblasti, mali vykonať v oblasti hospodárenia s piesočnicami 3.
- (11) Okrem toho niektoré zníženia vyžadované podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/2226 sú podľa všetkého vyššie ako upravené kvóty dostupné v roku 2016, a teda ich nemožno úplne vykonať v danom roku. Podľa oznámenia 2012/C 72/07 by sa zostávajúce množstvá mali odpočítavať od upravených kvót, ktoré sú k dispozícii v nasledujúcich rokoch, až kým sa celá výška prekročenia rybolovnej kvóty nevyrovná.
- (12) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/2226 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné kvóty, ktoré boli na rok 2016 stanovené nariadením (EÚ) č. 1367/2014, nariadením (EÚ) 2015/2072, nariadením (EÚ) 2016/72 a nariadením (EÚ) 2016/73 a ktoré sú uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu, sa znižujú uplatnením odpočítaní od kvót na alternatívne populácie stanovené v uvedenej prílohe.

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2226 z 9. decembra 2016, ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2016 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch (Ú. v. EÚ L 336, 10.12.2016, s. 28).

⁽²⁾ Oznámenie Komisie – Oznámenie Komisie – Usmernenia na odpočítanie kvót podľa článku 105 ods. 1, ods. 2 a ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 (2012/C-72/07) (Ú. v. EÚ C 72, 10.3.2012, s. 27).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽⁴⁾ <http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Expert%20Group%20Report/acom/2016/HAWG/13%20HAWG%20Report%202016%20-%20Sec%2011%20Sandeel%20in%20Division%203.a%20and%20Subarea%204.pdf>.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/2226 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. januára 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

Odpočítania od kvót pre alternatívne populácie

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Meno druhu	Názov zóny	Povolené vylozenia v roku 2015 (Celkové upravené množstvo v kilogramoch) ⁽¹⁾	Celkový výlov v roku 2015 (množstvo v kg)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylozeniami (množstvo v kg)	Koeficient násobenia ⁽²⁾	Dodatčný koeficient násobenia ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Zostávajúce odpočítania z predchádzajúcich rokov ⁽⁵⁾ (množstvo v kg)	Odpočítania v roku 2016 (množstvo v kg)	Odpočítania už uplatnené v roku 2016 na tú istú populáciu (množstvo v kg) ⁽⁶⁾	Zostávajúce množstvo, ktoré sa má odpočítať od alternatívnej populácie (množstvo v kg)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

DK	DGS	03A-C.	ostroň bieleškvritý	vody Únie zóny IIIa	0	3 840	neuvádza sa	3 840	1,00	/	/	3 840	0	3 840
----	-----	--------	---------------------	---------------------	---	-------	-------------	-------	------	---	---	-------	---	-------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

DK	NEP	3A/BCD	homár štiňly	zóna IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 840
----	-----	--------	--------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

DK	DGS	2AC4-C	ostroň bieleškvritý	vody Únie zón IIa a IV	0	1 540	neuvádza sa	1 540	1,00	/	/	1 540	0	1 540
----	-----	--------	---------------------	------------------------	---	-------	-------------	-------	------	---	---	-------	---	-------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

DK	NEP	2AC4-C	homár štiňly	vody Únie zón IIa a IV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 540
----	-----	--------	--------------	------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

DK	NOP	04-N.	treska koruškovitá	nórske vody zóny IV	0	28 270	neuvádza sa	28 270	1,00	/	/	28 270	0	28 270
----	-----	-------	--------------------	---------------------	---	--------	-------------	--------	------	---	---	--------	---	--------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

DK	NOP	2A3A4.	treska koruškovitá	zóna IIIa; vody Únie zón IIa a IV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	28 270
----	-----	--------	--------------------	-----------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ES	BUM	ATLANT	marlín mo- zaikový	Atlantický oceán	20 360	134 082	658,56	113 722	2,0	A	172 878	514 044	0	514 044

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

ES	SWO	AN05N	mečiar veľký	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	514 044
----	-----	-------	-----------------	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---------

ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0	24 239	neuvádza sa	24 239	1,00	A	/	36 359	0	36 359
----	-----	--------	------------------	---------------------------	---	--------	----------------	--------	------	---	---	--------	---	--------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

ES	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	36 359
----	-----	--------	-----------------	---------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

FR	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	2 000	7 957	397,85	5 957	1,00	/	/	5 957	0	5 957
----	-----	--------	------------------	---------------------------	-------	-------	--------	-------	------	---	---	-------	---	-------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

FR	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	5 957
----	-----	--------	-----------	---------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

NL	ANE	08.	sardela eu- rópska	VIII	0	12 493	neuvádza sa	12 493	1,00	/	/	12 493	0	12 493
----	-----	-----	-----------------------	------	---	--------	----------------	--------	------	---	---	--------	---	--------

Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:

NL	WHB	1X14	treska be- lasá	vody Únie a me- dzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIle, XII a XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	12 493
----	-----	------	--------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
NL	HKE	3A/BCD	merlúza európska	zóna IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32	0	1 575	neuvádza sa	1 575	1,00	A + C (7)	/	2 363	0	2 363
Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:														
NL	HKE	2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 363
NL	WHG	56-14	treska merlang	zóna VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	0	11 475	neuvádza sa	11 475	1,00	/	/	11 475	0	11 475
Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:														
NL	HKE	8ABDE.	merlúza európska	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIId	/	/	/	/	/	/	/	/	/	11 475
PT	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0	6 098	neuvádza sa	6 098	1,00	/	/	6 098	0	6 098
Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:														
PT	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	6 098
PT	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	9 700	9 690	99,90	– 10	/	/	145 616	145 606	53	145 553

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
Odpočty treba vykonať v prípade týchto populácií:														
PT	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	145 553

- (¹) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa relevantných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, prevodov kvót z roku 2014 do roku 2015 v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 (Ú. v. EŠ L 115, 9.5.1996, s. 3), článkom 5a nariadenia (EÚ) č. 1221/2014, článkom 18a nariadenia (EÚ) 2015/104 alebo opätovného pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkom 37 a článkom 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- (²) V zmysle článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch, keď bola rybolovná kvóta prekročená o 100 alebo menej ton, sa vykoná odpočítanie vo výške prekročenia rybolovnej kvóty * 1,00.
- (³) Podľa článku 105 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a za predpokladu, že rybolovná kvóta bola prekročená o viac ako 10 %.
- (⁴) Písmeno „A“ znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2013, 2014 a 2015 bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5. Písmeno „C“ znamená, že bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5, keďže na populáciu sa vzťahuje viacročný plán.
- (⁵) Zostávajúce množstvá, ktoré nebolo možné odpočítať v roku 2015 podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/1801 (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 19) zmeneného vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2404 (Ú. v. EÚ L 333, 19.12.2015, s. 73), pretože nebola k dispozícii žiadna kvóta, resp. dostatočná kvóta.
- (⁶) Množstvá, ktoré by sa mohli odpočítať z tej istej populácie vďaka výmene rybolovných možností uzavretej v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.
- (⁷) Dodatočné koeficienty násobenia nie sú kumulatívne a uplatňujú sa len raz.

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2016/2226 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA

Odpočítania od kvót pri populáciách, v prípade ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Meno druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2015 (množstvo v kg)	Povolené vylovenia v roku 2015 (celkové upravené množstvo v kg) ⁽¹⁾	Celkový výlov v roku 2015 (množstvo v kg)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vyloveniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vyloveniami (množstvo v kg)	Koeficient násobená ⁽²⁾	Dodatkový koeficient násobenia ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Zostávajúce odpočítania z predchádzajúcich rokov ⁽⁵⁾ (množstvo v kg)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2016 (množstvo v kg) ⁽⁶⁾	Odpočítania už uplatnené v roku 2016 (množstvo v kg) ⁽⁷⁾	Má sa odpočítať v roku 2017 a nasledujúcich rokoch (množstvo v kg)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
BE	SOL	24-C.	solea európska	vody Únie zón IIa a IV	991 000	929 510	939 590	101,08	10 080	/	/	/	10 080	10 080	/
BE	SRX	07D.	rajotvaré	vody Únie zóny VII d	72 000	70 511	69 495	98,56	- 1 016	/	/	1 097	81	81	/
BE	SRX	2AC4-C	rajotvaré	vody Únie zón IIa a IV	211 000	245 500	256 147	104,34	10 647	/	/	/	10 647	10 647	/
BE	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	725 000	915 262	918 243	100,33	2 981	/	/	/	2 981	2 981	/
DE	T/B	2AC4-C	kalkan veľký/kalkan hladký	vody Únie zón IIa a IV	186 000	349 000	350 186	100,34	1 186	/	/	/	1 186 ⁽¹²⁾	1 186	/
DK	COD	03AN.	treska škvrnitá	Skagerrak	3 336 000	3 223 407	3 349 360	103,91	125 923	/	(C) ⁽⁸⁾	/	125 923	125 923	/
DK	DGS	03A-C.	ostroň bieloškrvnitý	vody Únie zóny IIIa	0	0	3 840	neuvádza sa	3 840	1,00	/	/	3 840	3 840	/
DK	DGS	2AC4-C	ostroň bieloškrvnitý	vody Únie zón IIa a IV	0	0	1 540	neuvádza sa	1 540	1,00	/	/	1 540	1 540	/
DK	HER	03A-BC	sleď atlantický	zóna IIIa	5 692 000	5 770 000	6 056 070	104,96	286 070	/	/	/	286 070	286 070	/
DK	NOP	04-N.	treska koruškovitá	nórske vody zóny IV	0	0	28 270	neuvádza sa	28 270	1,00	/	/	28 270	28 270	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
DK	SAN	234_1	piesočnice	vody Únie oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc 1	125 459 000	115 924 000	130 977 950	112,99	15 053 950	1,2	/	/	18 064 740	18 064 740 ⁽¹⁴⁾	/
DK	SAN	234_6	piesočnice	vody Únie oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc 6	206 000	219 000	228 860	104,50	9 860	/	/	/	9 860	9 860	/
ES	ALF	3X14-	berxyxy	vody Únie a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	67 000	80 045	62 544	78,13	– 9 496 ⁽⁹⁾	/	/	16 159	6 663	5 846	817
ES	ANE	08.	sardela európska	VIII	22 500 000	22 923 784	24 068 471	104,99	1 144 687	/	/	/	1 144 687	1 144 687	/
ES	BSF	8910-	stuhochvost čierny	vody Únie a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	12 000	30 050	110	0,37	– 26 936 ⁽¹⁰⁾	/	/	29 639	2 703	0	2 703
ES	BUM	ATLANT	marlín mozaikový	Atlantický oceán	10 360	20 360	134 082	658,56	113 722	2,0	A	172 878	514 044	514 044	/
ES	COD	1/2B	treska škvrnitá	zóny I a IIb	13 283 000	12 182 091	12 391 441	101,72	209 350	/	/	/	209 350	209 350	/
ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	24 239	neuvádza sa	24 239	1,00	A	/	36 359	36 359	/
ES	RED	N3LN.	sebastesy	zóna NAFO 3LN	/	171 440	173 836	101,40	2 396	/	/	/	2 396	2 396	/
ES	SOL	8AB.	solea európska	zóny VIIIa a VIIIb	9 000	6 968	7 397	106,13	(429) ⁽¹¹⁾	/	A + C ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾	2 759	2 759	2 759	/
ES	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	43 800	412 000	445 713	108,18	33 713	/	/	/	33 713	33 713	/
ES	SRX	89-C.	rajotvaré	vody Únie zón VIII a IX	1 057 000	650 485	771 246	118,56	120 761	1,2	/	118 622	263 535	131 768 ⁽¹⁵⁾	131 767 ⁽¹⁵⁾
ES	USK	567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	46 000	135 008	62 646	46,40	– 72 362	/	/	58 762	0	/	/
ES	WHM	ATLANT	kopijonos belavý	Atlantický oceán	24 310	24 310	68 613	282,24	44 303	1,00	A	72 539	138 994	0	138 994

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
FR	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	2 000	7 957	397,85	5 957	1,00	/	/	5 957	5 957	/
FR	BLI	7X7A34	treska jednoškrvná	VIIb-k, VIII, IX a X vody Únie oblasti CEEAF 34.1.1.	5 561 000	5 760 984	5 775 607	100,25	14 623	/	/	/	14 623	14 623	/
FR	PLE	7HJK.	platesa veľká	VIIh, VIIj a VIIk	17 000	57 007	59 833	104,95	2 826	/	/	/	2 826	2 826	/
FR	SRX	07D.	rajotvaré	vody Únie zóny VIId	602 000	591 586	689 868	116,61	98 282	1,00	/	/	98 282	98 282	/
FR	SRX	89-C.	rajotvaré	vody Únie zón VIII a IX	1 298 000	1 507 000	1 578 469	104,74	71 469	/	/	/	71 469	71 469	/
IE	COD	07A.	treska škrvnitá	zóna VIIa	120 000	134 776	138 122	102,48	3 346	/	/	/	3 346	3 346	/
IE	SRX	67AKXD	rajotvaré	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k	1 048 000	946 554	1 044 694	110,37	98 140	1,00	/	/	98 140	98 140	/
NL	ANE	08.	sardela európska	VIII	/	0	12 493	neuvádza sa	12 493	1,00	/	/	12 493	12 493	/
NL	COD	2A3AX4	treska škrvnitá	zóna IV; vody Únie zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	2 800 000	1 340 520	1 348 815	100,62	8 295	/	(C) ⁽⁸⁾	/	8 295	8 295	/
NL	HER	*25B-F	sled' atlantický	zóny II, Vb severne od 62° s. z. š. (faerské vody)	1 104 000	1 841 160	2 230 998	121,17	389 838	1,4	/	/	545 773	522 222	23 551
NL	HKE	3A/BCD	merlúza európska	zóna IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32	/	0	1 575	neuvádza sa	1 575	1,00	A + C ⁽¹³⁾	/	2 363	2 363	/
NL	MAC	*3A4BC	makrela atlantická	zóny IIIa a IVbc	490 000	1 084 500	1 090 087	100,52	5 587	/	/	/	5 587	5 587	/
NL	POK	2A34.	treska tmavá	zóny IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32	68 000	56 600	63 411	112,03	6 811	1,00	/	/	6 811	5 754	1 057

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
NL	SRX	2AC4-C	rajotvaré	vody Únie zón IIa a IV	180 000	245 300	252 765	103,04	7 465	/	/	/	7 465	7 465	/
NL	T/B	2AC4-C	kalkan veľký a kalkan hladký	vody Únie zón IIa a IV	2 579 000	2 783 000	2 793 239	100,37	10 239	/	/	/	10 239	10 239	/
NL	WHB	1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV	36 711 000	55 297 456	55 584 332	100,52	286 876	/	/	/	286 876	286 876	/
NL	WHG	2AC4.	treska merlang	zóna IV; vody Únie zóny IIa	699 000	527 900	547 717	103,75	19 817	/	/	/	19 817	19 817	/
NL	WHG	56-14	treska merlang	zóna VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	/	0	11 475	neuvádza sa	11 475	1,00	/	/	11 475	11 475	/
PT	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	6 098	neuvádza sa	6 098	1,00	/	/	6 098	6 098	/
PT	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	9 700	9 690	99,90	- 10	/	/	145 616	145 606	53	145 553
UK	COD	2A3AX4	treska škvrnitá	zóna IV; vody Únie zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	11 369 000	14 828 600	14 846 189	100,12	17 589	/	(C) ⁽⁸⁾	/	17 589	17 589	/
UK	HER	4AB.	sleď atlantický	vody Únie a nórske vody zóny IV severne od 53° 30' s. z. š.	62 292 000	66 892 860	68 024 970	101,69	1 132 100	/	/	/	1 132 110	1 132 110	/
UK	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	245 363 000	237 093 794	242 496 391	102,28	5 402 597	/	(A) ⁽⁸⁾	/	5 402 597	5 402 597	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
UK	MAC	*3A4BC	makrela atlantická	zóny IIIa a IVbc	490 000	620 500	626 677	101,00	6 177	/	/	/	6 177	6 177	/
UK	SAN	234_1	piesočnice	vody Únie oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc 1	2 742 000	1 219 400	2 000 034	164,02	780 634	2,00	/	/	1 561 268	95 100	1 466 168

(1) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa relevantných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), prevodov kvót z roku 2014 do roku 2015 v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3), článkom 5a nariadenia Rady (EÚ) č. 1221/2014 (Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 16), článkom 18a nariadenia Rady (EÚ) 2015/104 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1) alebo opätovného pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkom 37 a článkom 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

(2) V zmysle článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch, keď bola rybolovná kvóta prekročená o 100 alebo menej ton, sa vykoná odpočítanie vo výške prekročenia rybolovnej kvóty * 1,00.

(3) Podľa článku 105 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a za predpokladu, že rybolovná kvóta bola prekročená o viac ako 10 %.

(4) Písmeno „A“ znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2013, 2014 a 2015 bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5. Písmeno „C“ znamená, že bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5, keďže na populáciu sa vzťahuje viac-ročný plán.

(5) Zostávajúce množstvá, ktoré nebolo možné odpočítať v roku 2015 podľa nariadenia (EÚ) 2015/1801 zmeneného nariadením (EÚ) 2015/2404, pretože nebola k dispozícii žiadna kvóta, resp. dostatočná kvóta.

(6) Odpočítania sa majú vykonať v roku 2016 podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2016/2226 (Ú. v. EÚ L 336, 10.12.2016, s. 38).

(7) Odpočítania za rok 2016, ktoré možno na základe kvóty dostupnej ku dňu nadobudnutia účinnosti vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/2226 reálne vykonať.

(8) Dodatočný koeficient násobenia nie je uplatniteľný, pretože rybolovná kvóta bola prekročená o menej ako 10 % povolených vylodení.

(9) Zostávajúce, zatiaľ nevyčerpané množstvo po prevode 8 005 kilogramov z roku 2015 do roku 2016 podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2016/1142 (Ú. v. EÚ L 189, 14.7.2016, s. 9).

(10) Zostávajúce, zatiaľ nevyčerpané množstvo po prevode 3 004 kilogramov z roku 2015 do roku 2016 podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2016/1142.

(11) Množstvá menšie ako jedna tona sa neberú do úvahy.

(12) Na žiadosť Nemecka Komisia v súlade s článkom 3 ods. 3 nariadenia (ES) č. 847/96 povolila dodatočné vylodenia do 10 % kvóty pre T/B.

(13) Dodatočné koeficienty násobenia nie sú kumulatívne a uplatňujú sa len raz.

(14) Má sa odpočítať zo SAN/234_3 (oblasť hospodárenia s piesočnicami 3).

(15) Na žiadosť Španielska sa odpočítanie 263 535 kg, ktoré pripadá na rok 2016, rovnomerne rozdelí na obdobie dvoch rokov (2016 a 2017).“